



[グランプリ] チョ・ウンヨン『はしれ、トト!』2010年 ©Eun young Cho

ブラティスラヴァ 世界絵本原画展

- 広がる絵本のかたち -

XXIII. Bienále ilustrácií Bratislava Slovensko

特別展示：日本のしかけ絵本

開館時間：日・月～木曜日 10:00～18:00 金・土曜日 10:00～20:00 入場受付は閉館の30分前まで

休館日：第一月曜日(10月1日)

観覧料：一般 800円(640円) 大学生 560円(450円)

※小・中学生、高校生、障害者手帳をお持ちの方とその介護者1名は無料

※()内は前売、団体20名以上、および市内にお住まいの60歳以上の方の料金

※前売券は、千葉市美術館ミュージアムショップ(9月2日まで)、ローソンチケット(Lコード:36271)、

セブンイレブン(セブンコード018-324)、千葉都市モノレール「千葉みなと駅」「千葉駅」

「都賀駅」「千城台駅」の窓口にて(10月21日まで)販売

※10月18日(水)は「市民の日」につき無料開放

主催：千葉市美術館/読売新聞社/美術館連絡協議会

協賛：ライオン/清水建設/大日本印刷/損保ジャパン/日本テレビ放送網

協力：スロヴァキア国際児童芸術館(BIBIANA)/ (社)日本国際児童図書評議会(JBBY)/日本通運

後援：スロヴァキア共和国大使館

2012年

9月8日(土)～10月21日(日)

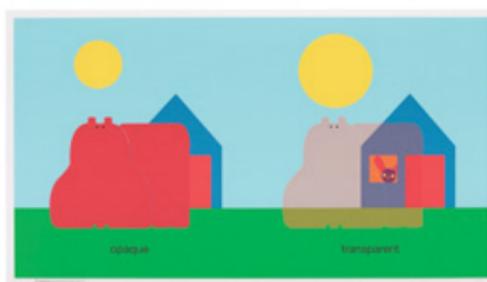
千葉市美術館
Chiba City Museum of Art

ブラティスラヴァ世界絵本原画展

- 広がる絵本のかたち -
特別展示：日本のしかけ絵本

スロヴァキア共和国の首都ブラティスラヴァで2年ごとに開催される「ブラティスラヴァ世界絵本原画展」(略称 BIB)は、隣国のチェコ共和国と合わせてひとつの国・チェコスロヴァキアであった1967年、ユネスコと国際児童図書評議会の提唱により始まりました。2011年秋に第23回を迎え、歴史ある世界最大規模の絵本原画コンクールとして知られています。実際に出版された絵本の原画を審査対象にするため、世界各国から完成度の高い作品が一堂に会し、毎回見応えのある展示となっています。さらに近年では、力のある若手作家たちの、より実験的で多彩な表現も多く見られるようになってきました。

本展覧会では、第23回展(BIB2011)より、第1部でグランプリをはじめとする受賞作品を、第2部で同展に出品された日本人作家の作品をご覧ください。第3部では、2013年にスロヴァキア共和国が外交樹立20周年を迎えることを記念して、同国のイラストレーションの現在を、ベテランから若手作家まで幅広くご紹介します。実際に出版された絵本も手に取ってご覧ください。あわせて第4部の特別展示では、明治から現代までの日本の仕掛け本に注目し、子どもをはじめ多くの人々を楽しませてきた様々な絵本のかたちを、「うごく」「かわる」「とびだす」の3つのキーワードによって考えます。世界各地の多彩な絵本の原画と豊かに広がるその造形性をお楽しみください。



[金のりんご賞] シャニク・コウト
『わたしのカバ』より 2010年 © Janik Coat



[子ども審査員賞] いまいあやの
『くつやのねこ』より 2008年 © いまいあやの



ダーヴィト・ウルスィーニ
『千夜一夜物語5』より 2010年 © David Ursiny



『四十二変化 公園と郊外遊』1915年・富里昇進堂刊
札幌市中央図書館蔵



大畑いくの『そのおっばい』より 2007年 © 大畑いくの



松丘富雄編・黒崎義介はか画『おとぎばなし童話集 どうよう』
1958年頃・光文社刊 梅花女子大学図書館蔵



[金牌] シモーネ・レア
『イソップ物語』より 2011年 © Simone Rea

関連企画

出品作家によるトークイベント ※事前申込制
今井彩乃氏 (イラストレーター / BIB2011 子ども審査員賞受賞)
聞き手：広松由希子氏 (絵本研究家)

9月29日(土) 14:00～ 11階講堂にて 定員80名 聴講無料

【申込方法】

往復はがきに郵便番号、住所、電話番号、氏名、参加希望のイベント名、人数(2名まで)を明記のうえ、下記までお送りください。
(お申し込みはお1人1通、応募多数の場合は抽選) ※締切9月19日必着
〒260-8733 千葉市中央区中央3-10-8 千葉市美術館 企画係

千葉大学工学部環境デザイン研究室との共同企画によるミニワークショップ

「うごく」「かわる」「とびだす」の3つのキーワードにそって、しかけ絵本の仕組みを体験します。
展示室内にて 会期中随時 参加無料

第1回 ART BOOK CIRCUS

10月21日(日) 10:00～18:00 1階エントランス付近にて
千葉の古書店による絵本およびアートブックの販売。パフォーマンスも予定。

市民美術講座

「美術館で楽しむ絵本とイラストレーション」

10月13日(土) 14:00～

11階講堂にて 先着150名 聴講無料

講師：山根佳奈(当館学芸員)

ギャラリートーク

担当学芸員による 9月12日(水) 14:00～

ボランティアスタッフによる 会期中の毎週水曜日(9月12日を除く) 14:00～
他の平日 14:00にも行うことがあります。

同時開催「特集展示 | 斎藤義重:1980年代以降を中心に」

市民美術講座

「斎藤義重の思い出」

9月22日(土) 14:00～ 11階講堂にて 先着150名 聴講無料

講師：薬科英也(当館学芸係長)

次回予告 「須田悦弘展」10月30日(土)～12月16日(日)



●交通案内

〈JR千葉駅東口より〉

- 徒歩約15分
- バスのりば⑦より大学病院行または南矢作行にて「中央3丁目」または「大和橋」下車徒歩約3分
- 千葉都市モノレール県庁前方面行「葎川公園駅」下車徒歩約5分

〈京成千葉中央駅東口より〉

- 徒歩約10分

〈東京方面から車では〉

- 京葉道路・東関東自動車道で宮野木ジャンクションから木更津方面へ、貝塚IC下車、国道51号を千葉市街方面へ約3km、広小路交差点近く千葉市中央区役所と同じ建物です。地下に、区役所と共用の機械式駐車場がありますが混雑時はご不便をおかけすることもありますので、公共交通機関でのご来館をお願いします。

千葉市美術館
Chiba City Museum of Art

〒260-8733 千葉市中央区中央3-10-8
Tel:043-221-2311
http://www.ccma-net.jp

